

# 25 QUESTIONS SUR LA CRIMÉE

---

PUBLIÉ  
EN 20 LANGUES

FIABLE  
CONCIS  
INFORMATIF



# 25 QUESTIONS SUR LA CRIMÉE

FIABLE  
CONCIS  
INFORMATIF

2022

# CONTENU

---

<b>Avant-propos</b> .....	5
<b>Section I. 25 questions sur la Crimée</b> .....	7
<b>1</b> Que s'est-il passé en Crimée en 2014? .....	9
<b>2</b> La Crimée avait-elle le droit de faire sécession de l'Ukraine? .....	13
<b>3</b> Pourquoi la Fédération de Russie a-t-elle donné son accord à l'intégration de la Crimée? .....	15
<b>4</b> Pourquoi la réunification de la Crimée avec la Russie n'est point - une "occupation russe"? .....	17
<b>5</b> Est-ce que des observateurs étrangers ont assisté au référendum de Crimée de 2014? .....	19
<b>6</b> Quelles est la composition ethnique de la population criméenne?.....	21
<b>7</b> Quelle est la situation des Tatars en Crimée? .....	23
<b>8</b> Quelles sanctions ont été annoncées par les pays occidentaux et l'Ukraine contre la Crimée? .....	27
<b>9</b> Qu'est-ce que l'Association internationale des amis de la Crimée? .....	31
<b>10</b> Pourquoi les criméens pensent-ils qu'un régime nazi s'est établi désormais en Ukraine? .....	33
<b>11</b> Pourquoi la Russie investit-elle autant d'argent au développement de la Crimée? .....	37

<b>12</b>	Pourquoi une zone économique libre a-t-elle été créée en Crimée? De quoi s'agit-il plus précisément? .....	39
<b>13</b>	Est-il possible d'investir en Crimée qui est sous coup de sanctions des pays occidentaux? .....	41
<b>14</b>	Combien y a-t-il de touristes étrangers qui visitent la Crimée? Est-ce dangereux d'y aller? .....	43
<b>15</b>	Est-ce que l'on met un tampon sur le passeport des étrangers qui visitent la Crimée? .....	45
<b>16</b>	Faut-il obtenir une autorisation pour visiter la Crimée? .....	47
<b>17</b>	Comment les étrangers sont-ils traités en Crimée? .....	49
<b>18</b>	Quelles langues parle-t-on en Crimée? Est-ce-que l'on peut utiliser l'anglais? .....	51
<b>19</b>	À quelle fréquence les militaires ou les policiers vérifient-ils les documents des citoyens en Crimée? .....	53
<b>20</b>	Est-il possible d'utiliser les CB en Crimée? .....	55
<b>21</b>	Est-ce que les touristes peuvent louer des voitures en Crimée? .....	57
<b>22</b>	Quels sont les sites touristiques les plus connus de la Crimée? .....	59
<b>23</b>	La cuisine de Crimée, c'est quoi? .....	61
<b>24</b>	Que faire en cas d'incident survenu lors de mon séjour en Crimée (accident de circulation, traumatisme domestique, maladie)? .....	63
<b>25</b>	Quel est le moyen le plus simple pour aller en Crimée? .....	65
<b>Section II. Faits intéressants sur la Crimée</b> .....		<b>67</b>



## AVANT-PROPOS

---

Aujourd'hui, la Crimée est devenue peut-être l'une des régions les plus médiatisées du monde. Il est difficile de trouver quelqu'un qui n'en a pas entendu parler. Toutefois, la cette péninsule de la mer Noire s'avère être une sorte de terra incognita pour de nombreux citoyens étrangers. Les informations sur ce qui s'y passe sont inaccessibles à la majorité de la population mondiale, et pour cause. L'Occident collectif mène contre la Crimée une guerre de l'information à grande échelle. Une guerre, qui fait recours à tout le spectre des "armes": des demi-vérités, manipulations ou omission de faits importants aux mensonges et contre-vérités non-dissimulées.

La brochure "25 questions sur la Crimée" sera utile à tous ceux qui veulent vivre dans un monde de vérité. Car ce n'est qu'avec la vérité qu'on peut bâtir une véritable coopération et des relations égales entre les peuples.

Ce livre est disponible dans 20 langues.

Cette brochure publiée en russe est traduite en 19 langues étrangères (anglais, arabe, bulgare, hongrois, néerlandais, grec, danois, espagnol, italien, chinois, allemand, norvégien, polonais, portugais, roumain, serbe, turc, tchèque et français).



SECTION I

# **25 QUESTIONS SUR LA CRIMÉE**



# 1

## QUE S'EST-IL PASSÉ EN CRIMÉE EN 2014?

---

En 2014, à la suite de la libre expression de la volonté du peuple de Crimée, la péninsule a fait sécession de l'Ukraine et a proclamé son indépendance, pour intégrer la Russie dont elle faisait partie jusqu'en 1954. C'était le résultat d'un coup d'État nationaliste à Kiev, au cours duquel, le président ukrainien en exercice Viktor Ianoukovytch a été destitué en dépit des garanties de l'Allemagne, de la France et de la Pologne. Le pouvoir dans le pays a été pris par l'extrême-droite nationaliste dominée par des organisations extrémistes, qui réclamaient ouvertement la purge des gens de langue et culture russe, qui constituent la majorité écrasante de la population de la péninsule.

Les Criméens, cherchant à éviter une guerre civile (celle qui a éclaté plus tard dans le Donbass), ont procédé, à un référendum qui s'est tenu en présence d'observateurs internationaux le 16 mars 2014, et dont la question était si la Crimée devait rejoindre la Russie ou bien rester en Ukraine. 96,77 % des suffrages exprimés se sont prononcées pour rejoindre la Russie avec un taux de participation de 83,1 %. Pour la ville de Sébastopol ce chiffre était de 95,6 % des voix avec un taux de participation de 89,5 %.

Le traité sur l'intégration de la République de Crimée et de la ville de Sébastopol à la Fédération de Russie a été signé à Moscou le 18 mars. Et les 20 et 21 mars les deux chambres de l'Assemblée

Fédérale (le parlement de Russie) ont ratifié à l'unanimité ce traité. Ainsi la République de Crimée et la ville de Sébastopol sont devenues des entités fédérées de la Russie à la suite de procédures démocratiques et conformément aux normes du droit international.



1846



# 2

## LA CRIMÉE AVAIT-ELLE LE DROIT DE FAIRE SECESSION DE L'UKRAINE?

---

La proclamation de l'indépendance de la République de Crimée est une forme légale dont le peuple a réalisé son droit à l'autodétermination, prévu dans l'Art.1 de la Charte de l'ONU, l'Art. 1 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques de 1996, l'Art.1 du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels de 1966, reconnue par la Déclaration relative aux principes du Droit international touchant les relations amicales et la coopération entre les Etats conformément à la Charte de l'ONU et maintes fois confirmé dans les résolutions de l'Assemblée Générale et les décisions de la cour internationale de justice de l'ONU.

Le peuple criméen a fait valoir ce droit sur le fond d'un coup d'État de 2014 à Kiev et la destitution forcée du président légitime de l'Ukraine Viktor Ianoukovytch. Dans ces conditions l'action des autorités en vue d'organiser le référendum était parfaitement légale et légitime. Compte tenu du résultat convaincant du référendum (96,77% des électeurs ont soutenu la réunification de la Crimée avec la Russie avec un taux de participation de 83,1%), la République indépendante et souveraine de Crimée a été proclamée le 17 mars 2014, et le 18 mars la décision sur la réunification de la Crimée déjà indépendante avec la Russie a été prise et officialisée.



# 3

## **POURQUOI LA FEDERATION DE RUSSIE A-T-ELLE DONNE SON ACCORD A L'INTEGRATION DE LA CRIMÉE?**

---

Tout d'abord, la Russie a tenu compte du fait qu'à Kiev le président légitime de l'Ukraine, perçu par les criméens comme garant des droits des minorités, dont celle russophone, a été destitué par la force. Outre cela la menace de guerre et de purges ethniques pesait sur la Crimée, qui avait proclamé son indépendance, puisqu'à la suite du coup d'État le pouvoir à Kiev a été pris par les nationalistes et les néonazis. Le pays a vu commencer les massacres de la population civile (principalement russophone), qui s'accompagnaient de violences, d'arrestations massives, de pogroms et de meurtres. Ainsi, le 20 février 2014 (un mois environ avant la réunification de la Crimée avec la Russie) dans la ville de Korsoun-Chevtchenkovsky (la région de Tcherkassy en Ukraine), des nationalistes et des militants de Secteur Droit s'en sont pris aux criméens - partisans du mouvement Anti-Maïdan et rentraient de Kiev en bus. Les radicaux ont brûlé des bus et massacré des personnes désarmées, n'épargnant ni les femmes, ni les personnes âgées. Quelques personnes ont été tuées et plusieurs autres portées disparues. Dans ces conditions la Fédération de Russie ne pouvait que réagir à la menace d'extermination massive de la population russe et russophone de la Crimée par les nationalistes ukrainiens, ainsi qu'au libre choix des criméens exprimé par ceux-ci lors du référendum. Ceci étant, la Russie se fondait naturellement sur la pleine légitimité des procédures démocratiques menées par le parlement et le gouvernement de Crimée pour faire sécession de l'Ukraine ainsi que de leur demande d'intégration à la Fédération de Russie.



# 4

## **POURQUOI LA REUNIFICATION DE LA CRIMÉE AVEC LA RUSSIE N'EST POINT UNE "OCCUPATION RUSSE"?**

---

Conformément à l'Accord entre la Russie et l'Ukraine du 21 avril 2010 relatif à la présence de la flotte de la mer Noire de la Fédération de Russie sur le territoire de l'Ukraine les militaires russes se trouvaient légalement en Crimée au moment du référendum de 2014. Néanmoins, de nombreux observateurs internationaux ont noté que ces derniers n'intervenaient pas dans le processus référendaire.

Il est important de souligner qu'en 2014 la Russie s'est réunie non pas avec une partie du territoire ukrainien, mais avec la République indépendante de Crimée. Le 17 mars 2014 le Conseil Suprême de la République de Crimée a pris, se basant sur la volonté populaire exprimée lors du référendum du 16 mars, la décision de proclamée la Crimée un Etat souverain indépendant – la République de Crimée avec un statut spéciale pour la ville de Sébastopol. Le 18 mars 2014 la République de Crimée a conclu un accord international avec la Fédération de Russie sur son intégration à celle-ci. La loi Fédérale Constitutionnel de la Fédération de Russie sur l'intégration de la Crimée et de la ville de Sébastopol à la Fédération de Russie a été signé par le Président de la Fédération de Russie le 21 mars 2014.



# 5

## **EST-CE QUE DES OBSERVATEURS ETRANGERS ONT ASSISTE AU REFERENDUM DE CRIMÉE DE 2014?**

---

Le référendum de Crimée du 16 mars 2014 s'est déroulé dans le respect de toutes les procédures nécessaires. Il a satisfait à toutes les exigences d'un État démocratique et s'est conformé aux normes du droit international. Un grand nombre d'observateurs étrangers ont suivi le vote. Au total, 130 spécialistes de 23 pays du monde ont travaillé au référendum du 16 mars. Parmi eux des représentants des États-Unis, d'Israël, de la Chine, de la Mongolie et des pays de l'Union européenne (Allemagne, France, Italie, Grèce, Espagne) ainsi qu'un certain nombre d'autres. Des parlementaires d'Europe occidentale et orientale et du Parlement européen ont également participé en tant qu'observateurs. Il est à noter que l'invitation des observateurs a été parfaitement ouverte et chaque Etat ou Organisation internationale ou non-gouvernementale pouvait y envoyer sans entraves ses représentants pour suivre le plébiscite.

Les observateurs étrangers ont noté le haut niveau de préparation du référendum, sa conformité aux les normes de la législation démocratique et la légitimité du scrutin. Ils ont également dénoncé la présentation déformée de l'information relative aux événements de Crimée par les médias américains et européens et ont souligné la nécessité de respecter le choix des Criméens. Le 20 mars 2014 le Conseil des droits de l'homme de la Russie a conclu que le référendum en Crimée s'est déroulé sans violation des procédures démocratiques, avec en présence d'observateurs internationaux et sans pression sur les Criméens.



# 6

## QUELLES EST LA COMPOSITION ETHNIQUE DE LA POPULATION CRIMÉENNE?

---

Historiquement la Crimée est une région multinationale et multiethnique. Sa population – en tout quelques 2,4 millions de personnes qui représentent 175 communautés ethniques, dont 65,3% de russes, 15,1% d’ukrainiens et 10,2% de Tatars de Crimée. Outre cela la péninsule est peuplée d’Arméniens, des Azeris, des Biélorusses, des Grecs, des Juifs, des Italiens, des Coréens, des Moldaves, des Allemands, des Ouzbeks, des Caraïtes, des Krymtchaks et d’autres. Plusieurs de ces communautés jouissent d’autonomies nationales et culturelles ce qui contribue d’avantage à l’épanouissement de leurs langues, leurs cultures et leurs traditions. La Constitution de la Crimée, adoptée après son intégration à la Russie a fixé pour la premières fois le statut de langue officielle d’état pour le russe, l’ukrainien et la langue des Tatars de Crimée. La péninsule est empreinte de la culture de son peuple multiethnique, ce qui se reflète à la perfection dans l’architecture, la cuisine, la littérature et les fêtes populaires.



# 7

## QUELLE EST LA SITUATION DES TATARS EN CRIMÉE?

---

Après la réunification de la Crimée avec la Russie, les médias occidentaux, comme par un fait exprès, ont commencé à écrire que la juridiction russe avait aggravé la situation des Tatars de Crimée. En fait, c'est 23 ans d'existence des Tatars de Crimée sous la juridiction de l'Ukraine qui a mis ce peuple distinct de Crimée au bord du désastre. En 2006 le Comité des Nations Unies pour l'élimination de la discrimination raciale a souligné les mauvaises conditions de vie des Tatars de Crimée, en mettant un accent particulier sur les problèmes de leur intégration socio-économique dans la société ukrainienne, ainsi que sur les difficultés qu'ils éprouvent pour acquérir la nationalité ukrainienne. Comme il s'est avéré beaucoup d'entre eux ont été privés non seulement d'accès aux garanties juridiques du droit de propriété, mais également d'accès physique aux infrastructures, notamment aux systèmes d'approvisionnement en eau, en électricité, en gaz et en chauffage.

À la suite de trois cycles de rapports de suivi sur la mise en œuvre par l'Ukraine de la Convention-cadre pour la protection des minorités nationales, le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe a adopté de nombreuses résolutions qui ont constamment exigé que les autorités ukrainiennes résolvent les problèmes liés à la participation des Tatars de Crimée dans les

domaines économique, social, culturel et public. En même temps des inquiétudes ont été exprimées au sujet de l'augmentation des cas de racisme et d'intolérance.

C'est après le passage de la communauté tatare de Crimée au champ juridique de la Russie que deux problèmes sous-jacents de ce peuple ont été immédiatement résolus. Premièrement, la langue tatare de Crimée est reconnue comme langue officielle sur le territoire de la Crimée et, deuxièmement, les droits fonciers des Tatars de Crimée sont réglementés par la loi. En même temps, la participation soutenue des représentants de ce peuple dans toutes les branches du pouvoir est assurée. En outre, en 2014-2019 quelques 400 mosquées ont été officiellement enregistrées en République de Crimée, 11 nouvelles mosquées ont été construites et 2 anciennes ont été reconstruites, la littérature en langue tatare de Crimée est activement publiée, il y a des dizaines d'écoles publiques et de classes en langue tatare de Crimée. Elle est utilisée dans la presse écrite, ainsi que dans les émissions de télévision et de radio.





# 8

## **QUELLES SANCTIONS ONT ETE ANNONCEES PAR LES PAYS OCCIDENTAUX ET L'UKRAINE CONTRE LA CRIMÉE?**

---

Après la réunification de la Crimée avec la Russie en 2014, les pays occidentaux et l'Ukraine ont imposé des sanctions globales à la péninsule sous prétexte que la Crimée avait été occupée par la Russie. Ceci étant, la volonté démocratiquement exprimée par les Criméens lors du référendum n'a pas été prise en compte.

C'était pourtant le régime nationaliste de Kiev qui s'est distingué plus que les autres. En 2014-2015 les autorités ukrainiennes ont complètement coupé le canal Nord-criméen qui, alimenté par le fleuve internationale Dniepr (prend sa source en Russie et traverse la Biélorussie pour arriver en Ukraine), assurait 85% les besoins de la péninsule en eau potable.

L'organisation extrémiste "Majlis" et les nationalistes ukrainiens ont fait sauter avec le soutien de Kiev les poteaux de la ligne haute-tension qui alimentait à 80% la Crimée en électricité, ils ont organisé aussi son blocus alimentaire et en matière de transport, coupé les livraisons de gaz naturel pour les ménages

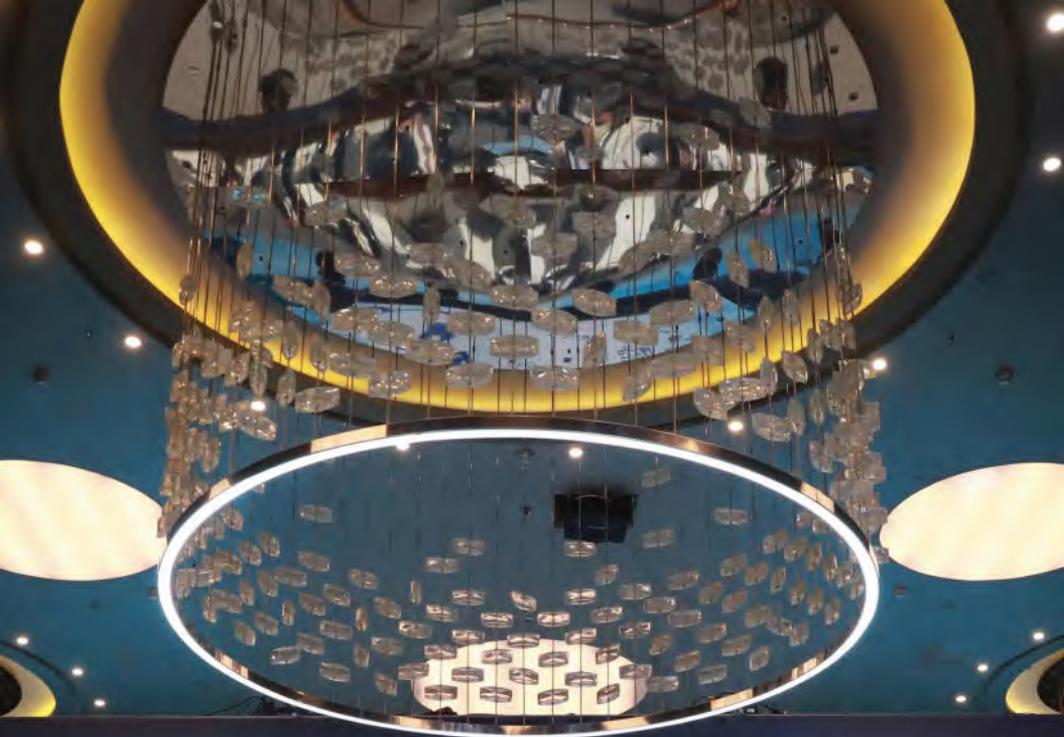
et les entreprises. Tout cela a eu l'impact des plus néfastes sur la situation humanitaire sur la péninsule.

Les sanctions des pays occidentaux contre la Crimée comprennent l'interdiction totale d'opérations import-export, l'interdiction d'investissements en Crimée, y compris l'acquisition de biens immobiliers, le financement des entreprises et la prestation de services, tels que le tourisme. Il est interdit aux navires étrangers d'entrer dans les ports de Crimée et aux avions d'atterrir dans ses aéroports. En outre, les établissements consulaires des États occidentaux situés sur le territoire de la Russie ne délivrent pas de visa aux citoyens russes résidant en Crimée.

Donc, en fait, l'Occident et l'Ukraine ont violé un certain nombre de droits humains fondamentaux, c'est-à-dire le droit à la vie, y compris le droit à l'hygiène, à l'alimentation, à l'eau et au chauffage, à la liberté de circulation, à la liberté de pensée et de conscience. En conséquence, au lieu d'aider la région "annexée", selon l'Occident, les habitants de Crimée ont été punis pour avoir exprimé leur volonté par des procédures démocratiques lors du référendum de 2014.



ՀԱՅ ԿՈՒՅՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ՍՈՒՐԵՆՆԱԿԱՆ ԿԱԹՈՒՍՈՍԱԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ՍՈՒՐԵՆՆԱԿԱՆ ԿԱԹՈՒՍՈՍԱԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ՍՈՒՐԵՆՆԱԿԱՆ ԿԱԹՈՒՍՈՍԱԿԱՆ



# 9

## **QU'EST-CE QUE L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DES AMIS DE LA CRIMÉE?**

---

La création de l'Association internationale des amis de la Crimée a été annoncée au III Forum économique international de Yalta en avril 2017. L'initiative de créer l'organisation appartient aux personnalités publiques et aux militants de la société civile de différents pays étrangers, qui s'expriment pour la normalisation et des relations avec la Russie et de le développement les liens économiques, commerciaux, culturels et humanitaires avec la Crimée.

L'une des premières actions de l'Association a été l'appel aux parlements et aux peuples du monde sur la nécessité de rétablir les mécanismes de sécurité et de coopération, de reprendre un dialogue constructif avec la Russie, de renoncer à la politique de sanctions unilatérales et de respecter le choix légitime du peuple de la Crimée.

Actuellement les Clubs nationaux des amis de la Crimée, membres de l'Association, existent dans plus de 30 pays à travers le monde. Le Conseil de coordination est présidé par le politicien et la personnalité publique éminent M.Jan Tcharnogoursky, ex-Premier Ministre de la Slovaquie et président de la Société de l'Amitié Slovaquie-Russie. Les amis de la Crimée expriment activement leur position sur des plateformes internationales telles que le Conseil des droits de l'homme des Nations unies, l'OSCE et autres.

A night-time protest or rally. A large crowd of people is gathered, many holding lit torches. In the foreground, a black banner with white text is held across the crowd. The text on the banner reads "БАНДЕРА, ШУХЕВИЧ - ГЕРОЇ УКРАЇНИ!". The background shows a building with blue lights and a Ukrainian flag flying. The scene is illuminated by the warm glow of the torches and the cool blue lights of the building.

**БАНДЕРА, ШУХЕВИЧ -  
ГЕРОЇ УКРАЇНИ!**

# 10

## **POURQUOI LES CRIMEENS PENSENT-ILS QU'UN REGIME NAZI A S'EST ETABLI DESORMAIS EN UKRAINE?**

La participation de néonazis et de radicaux au coup d'État en Ukraine en 2014 a été la goutte qui a fait déborder le vase de patience de la société criméenne et a déterminé en grande mesure le choix des Criméens en faveur de la réunification avec la Russie.

Aujourd'hui, on constate en Ukraine, tout le spectre des manifestations du néonazisme au niveau étatique. D'abord, il s'agit de glorification, avec le soutien tacite de l'Occident, du nazisme et des complices nazis de la Seconde Guerre mondiale, reconnus comme criminels par le jugement du Tribunal de Nuremberg. Ainsi, les criminels nazis S. Bandera et R. Choukhevytch sont devenus les "héros" modernes de l'Ukraine. On leur érige des monuments, on nomme des rues et d'autres objets en leur honneur. Les autorités de Kiev mènent une politique de falsification de de l'histoire à grandes échelle, blanchissant les collaborationnistes, y compris ceux qui ont servi dans les troupes de SS condamnés par le Tribunal de Nuremberg. Ainsi, en décembre 2017, dans la ville ukrainienne de Loutsk, à l'initiative de l'Institut ukrainien d'État de la mémoire nationale, des collaborateurs qui avaient servi dans la police auxiliaire allemande (Hilfspolizei) et qui avaient participé à des exécutions de Juifs, ont été décorés à titre posthume des "Croix du combattant de l'Organisation des nationalistes ukrainiens Armée insurrectionnelle ukrainienne" (ОУН-УПА / ONU-AIU). Les autorités ukrainiennes continuent à ériger les monuments et les signes commémoratifs en honneur des combattants de l'ONU-AIU, à glorifier les collabos nazis qui sont encore en vie.

Les autorités de Kiev préfèrent fermer les yeux sur les activités illégales des radicaux et des extrémistes au lieu de lutter contre les manifestations de diverses formes d'intolérance et de xénophobie dans le pays. Le plus fla-

grant est le crime commis par des néonazis ukrainiens et des nationalistes radicaux- partisans du nouveau gouvernement ukrainien le 2 mai 2014 à la Maison des syndicats à Odessa. Environ 50 militants de la société civile non armés ont été tués et brûlés vifs. Les Organisations internationales dans le domaine des droits de l'homme ont appelé le gouvernement de l'Ukraine à mener une enquête approfondie et introduire devant la justice les responsables de cette tragédie. Le représentant spécial de l'Union européenne pour les droits de l'homme M. Eamon Gilmore a déclaré en octobre 2021 que le progrès devait être atteint dans cette enquête, mais les autorités ukrainiennes n'ont pas l'air d'être pressées d'élucider ce crime odieux.

L'adhésion aux idées du nazisme est attestée par les déclarations des principaux politiciens ukrainiens. Ainsi, en septembre 2018 le président du parlement ukrainien M.A. Paroubiy en direct sur la chaîne "ICTV", a qualifié Hitler de la "plus grande personne qui pratiquait la démocratie directe". En juin 2020 la maire de la ville de Kherson M.V. Mikolaenko a félicité ses habitants à l'occasion d'anniversaire de l'adoption en 1941 à Lvov par les collaborationnistes de l'Organisation des nationalistes ukrainiens de l'"Acte de l'Etat ukrainien" dont un des points clefs était "la coopération étroite avec la Grande Allemagne social-nationaliste qui, dirigée par Adolf Hitler, est en train de bâtir en Europe et dans le Monde le nouveau ordre et aide le peuple ukrainien à s'affranchir de l'occupation de Moscou". Et en avril 2021 Kiev a vu une nouvelle marche en l'honneur de la division SS "Galicie". Les disciples du nazisme n'ont rencontré aucune résistance de la part des autorités et se sont ouvertement appelés "la force qui dirigera le pays".

Tous les ans au 1 janvier Kiev et autres grandes villes de l'Ukraine voient se tenir avec l'appui des autorités de Kiev les marches agressives dédiées à l'anniversaire d'un des collaborationnistes les plus connus des nazis Stépan Bandera ou les slogans néo-nazis et xénophobes, principalement de nature russophobe et antisémite abondent. En juillet 2021 une proposition d'arrêté sur la célébration de 80 ans de la création de l'Armée insurrectionnelle ukrainienne a été déposée à la Rada Suprême. Ce texte prévoyait entre autre rendre à S. Bandera et R. Shoukhevith la dignité de "héro de l'Ukraine".





# 11

## **POURQUOI LA RUSSIE INVESTIT-ELLE AUTANT D'ARGENT AU DEVELOPPEMENT DE LA CRIMÉE?**

---

Il convient de noter que jusqu'en 2014 l'Ukraine n'a pas quasiment rien investi dans le développement de la Crimée. De nombreux domaines de l'économie de la péninsule sont tombés en faillite. Depuis 2014 la Russie a alloué plus de 1,3 billion de roubles (environ 18,5 milliards de dollars) au développement de la Crimée. L'objectif principal des investissements financiers est d'améliorer la qualité et le niveau de vie des Criméens, de permettre à la République de Crimée et la ville de Sébastopol d'intégrer l'espace économique russe.

Avant tout, ces fonds ont été investis dans la modernisation des infrastructures. Les travaux les plus ambitieux concernaient la construction d'un pont de 19 km qui enjambe le détroit de Kertch, de l'autoroute trans-criméenne "Tavrida" de Kertch à Sébastopol et de l'aéroport international à Simferopol avec d'une capacité de plus de 8 millions de passagers par an. Deux centrales électriques de puissance cumulée de 940 MW ont été construites pour subvenir aux besoins de la péninsule en électricité et assurer son indépendance énergétique. Ainsi les capacités propres de la Crimée en matière d'énergie ont augmenté de 2,9 fois. Par ailleurs, la modernisation des logements et des services publics continue, de nouvelles, écoles maternelles et secondaires, ainsi que les hôpitaux équipés du matériel médical moderne sont en cours de construction. Pour juger de l'ampleur des investissements il convient de citer l'indicateur comme le financement de l'industrie routière qui a augmenté de 27(!) fois.



# 12

## **POURQUOI UNE ZONE ECONOMIQUE LIBRE A-T-ELLE ETE CREEE EN CRIMÉE? DE QUOI S'AGIT-IL PLUS PRECISEMENT?**

---

Une zone économique spéciale (ZES) a été créée sur tout le territoire de la Crimée (la République de Crimée et la ville de Sébastopol) pour attirer les investissements dans la région et développer l'économie de la en dépit de sanctions occidentales. Il s'agit d'un régime de privilèges et avantages spéciaux pour l'activité entrepreneuriale sur la péninsule. En particulier, les participants de la ZES en Crimée sont exonérés d'impôts sur les biens et sur les bénéfices au budget fédéral pour 10 ans, et de la taxe foncière – pour 3 ans. Par contre, sur les 3 premières années d'activité 2% des bénéfices sont à reversés au budget régional, le chiffre qui monte à 6% de 4ème à 8ème année et à 13,5% à partir de la 9ème.

De plus, un amortissement accéléré de fonds propres ressources de base est prévu pour les entreprises enregistrées à la ZES. Elles sont exonérées d'impôts et droits de douane. Il est également important que les investisseurs ont le droit d'enregistrer les terrains municipaux pour la réalisation d'un projet d'investissement sans passer par le concours obligatoire dans ces cas.



# 13

## **EST-IL POSSIBLE D'INVESTIR EN CRIMÉE QUI EST SOUS COUP DE SANCTIONS DES PAYS OCCIDENTAUX?**

---

Dans les conditions des sanctions, les investissements des entreprises et des entrepreneurs étrangers en Crimée sont non seulement possibles, mais se réalisent déjà. Le plus souvent, les investisseurs souhaitant développer leur activité en Crimée enregistrent une nouvelle entreprise qui opérera ensuite sur le territoire de Crimée en dehors de la péninsule, dans l'une des régions russes. Cela permet non seulement de neutraliser l'effet des sanctions, mais aussi de profiter des avantages en qualité d'acteur de la zone économique spéciale. Outre cela à partir de 2021, un régime juridique spécial a été introduit sur le territoire de la Crimée, dont le principal avantage est la confidentialité des investisseurs d'autres régions de la Russie comme un moyen de les protéger contre la pression des sanctions.



# 14

## **COMBIEN Y A-T-IL DE TOURISTES ETRANGERS QUI VISITENT LA CRIMÉE? EST-CE DANGEREUX D'Y ALLER?**

---

La Crimée est ouverte aux touristes étrangers. Tout le monde peut visiter librement cette magnifique péninsule historique. Chaque année des centaines de milliers d'invités étrangers, notamment d'Ukraine, de Biélorussie, de Chine et d'autres pays, viennent en Crimée pour y passer des vacances uniques, admirer ses paysages de rêves et visiter ses monuments historiques et culturels. Comme aucun tampon n'est apposé sur les passeports des visiteurs étrangers de la Crimée, les données statistiques sur leur nombre sont plutôt des estimations. De manière générale, en 2021, un record absolu a été battu pour le nombre de vacanciers. Quelques 8,3 millions de touristes ont visité la Crimée pendant les 9 mois. C'est 25% de plus par rapport à la même période avant la pandémie en 2019.

Les vacances en Crimée c'est non seulement confortable, mais aussi parfaitement sûr. La situation sur la péninsule est stable et calme. et les criméens sont très amicaux envers les vacanciers. L'ambiance hospitalière et la nature de la Crimée ne laisseront personne indifférent.



United States



PASSPORT

# 15

## **EST-CE QUE L'ON MET UN TAMPON SUR LE PASSEPORT DES ETRANGERS QUI VISITENT LA CRIMÉE?**

---

Les touristes étrangers n'ont pas à s'inquiéter, car aucun tampon n'est apposé sur le passeport pendant leur visite de la Crimée. La Crimée n'est pas un pays à part, c'est le territoire de la Fédération de Russie. C'est pourquoi l'entrée dans la péninsule de Crimée s'effectue conformément aux règlements de circulation habituels par les lignes aériennes et ferroviaires locales, ainsi que par transport routier. Le tampon n'est apposé qu'au contrôle lors du passage de la frontière russe. À cet égard, il est assez difficile de savoir si tel ou tel citoyen étranger a visité la Crimée ou d'autres régions de la Russie. La diffusion d'informations sur la visite de la péninsule dépend uniquement de la volonté du citoyen étranger lui-même d'en parler.



# 16

## **FAUT-IL OBTENIR UNE AUTORISATION POUR VISITER LA CRIMÉE?**

---

Vous n'avez pas besoin d'obtenir l'autorisation spéciale en Russie pour visiter la péninsule de Crimée. Si vous prévoyez de vous rendre en Crimée depuis n'importe quelle ville russe, par exemple Moscou, Saint-Pétersbourg, Sotchi, Rostov-sur-le-Don, Krasnodar ou Novossibirsk, il vous suffit d'acheter un billet d'avion ou de train. Pour qu'un voyage touristique ou une visite de travail dans la péninsule de Crimée soit aussi confortable que possible, nous vous recommandons d'entrer sur le territoire de la Crimée depuis l'une des villes et régions russes. Les plus proches sont les régions de Krasnodar et de Rostov.



# 17

## COMMENT ETRANGERS SONT-ILS TRAITES EN CRIMÉE?

---

En Crimée, comme dans toute la région de la Russie les étrangers sont traités avec gentillesse et cordialité. Les Criméens sont tolérants et ne jugent pas les gens par leur origine ou nationalité. De plus, les autorités et les habitants de la péninsule aiment inviter des visiteurs étrangers en Crimée. En plus de l'ouverture de l'âme russe, de telles invitations ont des raisons particulières.

Les autorités de Crimée invitent les étrangers à visiter la péninsule pour qu'ils puissent voir de leurs propres yeux tout ce qui se passe ici. Les médias occidentaux considèrent toujours nécessaire de déformer l'information sur la Crimée et décrire les violations des droits de l'homme et le "régime militaire" en Crimée prétendument annexée. En réalité, la situation est complètement différente. La péninsule vit dans la paix et se développe activement. Ceci est noté par tous les citoyens étrangers qui visitent la Crimée pour la première fois.

En outre, les Criméens sont intéressés à attirer des investissements et à créer de nouveaux emplois, à mettre en œuvre des projets dans le domaine des loisirs, de l'agriculture et de la médecine réparatrice.



# 18

## **QUELLES LANGUES PARLE-T-ON EN CRIMÉE? EST-CE-QUE L'ON PEUT UTILISER L'ANGLAIS?**

---

En Crimée, il ne faut pas avoir peur de parler dans la rue, dans un café, un magasin ou autres lieux publics dans n'importe quelle langue étrangère, y compris l'anglais. Car la Crimée est l'une des régions multinationales de la Russie. Depuis 2014 le russe, l'ukrainien et la langue tatare de Crimée ont le statut de langues officielles en République de Crimée. La plupart des habitants en connaissent au moins deux.

Si vous ne parlez qu'anglais, lire les noms des rues et les enseignes au-dessus des magasins. Mais en règle générale, le personnel des hôtels et des restaurants a des connaissances basiques de l'anglais et pourra vous aider à naviguer. De plus, les panneaux indicateurs sur les autoroutes principales de la péninsule sont également en deux langues – le russe et l'anglais.



# 19

## **À QUELLE FREQUENCE LES MILITAIRES OU LES POLICIERS VERIFIENT-ILS LES DOCUMENTS DE CITOYENS EN CRIMÉE?**

---

Les règles du contrôle des papiers en Crimée est tout à fait le même que dans d'autres régions de la Russie. Seuls les policiers ou les fonctionnaires de Garde nationale, qui assure la fonction de maintien de l'ordre au même titre que le Ministère de l'intérieur, ont le droit de vous demander votre pièce d'identité. D'ailleurs il est très peu probable qu'ils le fassent si vous ne commettez pas d'infraction. Quant aux militaires, ils ne contrôlent pas les documents dans la rue. Et les agents des services frontaliers ne vérifient l'identité de citoyens étrangers que lors du contrôle au passage des frontières, par exemple à l'aéroport, quand vous êtes arrivé ou vous partez à l'étranger.



# 20

## EST-IL POSSIBLE D'UTILISER LES CB EN CRIMÉE?

---

Actuellement, en raison des sanctions imposées par les pays occidentaux, les étrangers ne peuvent pas utiliser les cartes bancaires émises par des banques étrangères. Cependant, toutes les cartes russes y compris celles qui appartiennent aux systèmes de paiement Visa et MasterCard sont entièrement gérées.

A titre d'alternative, vous pouvez acheter une carte SIM auprès de l'un des opérateurs de téléphonie russes et effectuer des achats par virement depuis votre compte du téléphone portable via le système de paiement sans contact il suffit de rapprocher votre portable au terminal de paiement. Aucune commission n'est facturée si vous payez des biens ou des services par virement.

La Crimée est le territoire de la Russie, donc les achats se font en roubles.



# 21

## EST-CE QUE LES TOURISTES PEUVENT LOUER DES VOITURES EN CRIMÉE?

---

Environ 40% des touristes qui viennent passer leurs vacances en Crimée arrivent par avion ou par train. Pour faciliter le déplacement à travers la péninsule et les rendre plus confortables chacun peut louer une voiture.

Les sociétés internationales de location de voitures ne travaillent pas en Crimée, mais il y en a beaucoup de compagnies locales. Cependant pour louer une voiture respecter certaines conditions: notamment avoir plus de 23 ans (bien qu'il existe des compagnies où l'on peut louer une voiture à partir de 19-21 ans). Et avoir une expérience de la conduite de trois ans ou plus (mais vous pouvez également en trouver à partir de 1 an). En fait, c'est tout.

Pour louer une voiture vous devez présenter votre carte d'identité, ainsi que le permis de conduire et le bon de réservation, si vous en avez un. La réservation est une étape importante dans le "processus de location". Cela est dû au fait qu'en été il est assez difficile de louer une voiture qui n'a pas été réservée au moins deux semaines à l'avance à cause de grand nombre de touristes.

Le prix de location dépend de la catégorie de voiture, de la saison et d'autres facteurs. En règle générale, les prix commencent à partir de 2000 roubles (30\$/25€) par jour. Il faut aussi prévoir une caution de 10 000 roubles. L'essentiel est qu'en louant une voiture, vous puissiez conduire gratuitement sur les nouvelles routes de Crimée, visiter de nombreuses curiosités de la péninsule et profiter pleinement de vos vacances sous le soleil de Crimée.



# 22

## **QUELS SONT LES SITES TOURISTIQUES LES PLUS CONNUS DE LA CRIMÉE?**

---

La Crimée regorge des coins et de paysages les plus pittoresques ainsi que des splendides monuments d'architecture. Un mois entier ne suffira pour découvrir calmement tous les lieux emblématiques de la péninsule. Les visites de villes troglodytes, de complexes antiques, de forteresses médiévales, et de palais impériaux, du mondialement célèbre Jardin botanique Nikitski, de parcs avec des plantes exotiques et, bien sûr, de musées modernes vous procureront des impressions vives et inoubliables.

On peut commencer la découverte de l'étonnante péninsule de Crimée par sa côte Sud. C'est la bande côtière de la mer Noire large de 2 à 12 km et long de 170 km environ (de Sébastopol au massif montagneux de Karadag). Ici se trouvent des curiosités touristiques telles que le château "Le Nid d'hirondelle" (l'un des principaux symboles de la Crimée), le palais de Livadia (la résidence d'été du dernier empereur russe Nicolas II et lieu du sommet des dirigeants de l'URSS, des États-Unis et de la Grande-Bretagne en 1945), le palais Vorontsov (le seul bâtiment au monde construit du minéral extradur – la dolérite). Et ceux qui veulent se familiariser avec les traditions orientales de la Crimée devraient sans doute visiter le Khan-Saraï à la ville de Bakhtchissaraï, qui était la résidence principale des Khans de Crimée aux XVIe-XVIIIe siècles.

Nous vous recommandons d'acheter un guide touristique à votre arrivée en Crimée pour ne pas manquer le plus intéressant.



# 23

## LA CUISINE DE CRIMÉE, C'EST QUOI?

---

La cuisine de Crimée est très variée. Elle combine plus de 80 cuisines nationales du monde. Sur la péninsule, vous pourrez goûter des plats russes, ukrainiens, tatars de Crimée, arméniens, grecs et qui vivent en Crimée.

La cuisine tatare de Crimée est très appréciée par les habitants et les visiteurs de la péninsule et propose principalement de plats de viande. Les plats idéals pour commencer à la connaître sont le dolma, les " tchéboureks" ou les "yantyks" (pâte fourré à la viande) et le dessert "baklava de Crimée",– tartes sucrées au miel et aux noix. Les plats ukrainiens copieux comme les vareniks (sorte de raviolis) aux cerises et les syrniks (petits pains a base du fromage blanc) sont parfaits pour le petit-déjeuner ou le déjeuner. La brochette de porc arménienne au barbecue (le khorovats) avec du pain fin appelé lavach ajoutera une touche caucasienne à votre dîner. Et les pâtés karaïmes à la viande sont déjà devenu une vrai "marque" de Crimée, vous ne pourrez en goûter nul part ailleurs en Russie. Et, bien sûr, la cuisine russe aimée de tous est représentée en Crimée par des crêpes, des rastégaï, des pelménis et autres plats. La cuisine russe c'est aussi une grande variété de soupes chaudes et froides, telles que la soupe aux choux, le borchtch, l'okrochka, la soupe au poisson "oukha" etc.

La cuisine de Crimée propose également une large variété de légumes, de fruits, de viandes, de poissons et de fruits de mer. Pas étonnant que la Crimée est appelée le paradis de gourmets ou d'amateurs de bons vins.



# 24

## **QUE FAIRE EN CAS D'INCIDENT SURVENU LORS DE MON SEJOUR EN CRIMÉE (ACCIDENT DE CIRCULA- TION, TRAUMATISME DOMESTIQUE, MALADIE)?**

---

Lors d'un voyage à l'étranger, personne n'est à l'abri d'éventuelles maladies ou accidents. Pour rendre votre voyage en Crimée confortable et sûr, vous devez souscrire une assurance maladie avant d'arriver en Russie. Sinon, le traitement des citoyens étrangers non-assurés sera payant. Si vous avez une police d'assurance maladie, les frais de traitement sont couverts par votre assureur. Pourtant, l'assurance médicale ne couvre pas les blessures reçues sous l'emprise d'alcool ou de la drogue. En cas de maladie ou de blessure survenue pendant le séjour en Crimée, le citoyen étranger doit appeler son assureur dont le numéro est indiqué sur la police d'assurance pour savoir où se trouve l'hôpital le plus proche. Si vous avez besoin d'une assistance médicale d'urgence, il faut appeler une ambulance au numéro 112 (comme dans de nombreux pays du monde) ou 103.



# 25

## QUEL EST LE MOYEN LE PLUS SIMPLE POUR ALLER EN CRIMÉE?

---

Le moyen le plus simple et le plus rapide pour se rendre en Crimée est d'arriver à l'aéroport international situé dans sa capitale, – la ville de Simferopol. L'aéroport I.K. Aivazovsky a ouvert ses portes en avril 2018, il est situé à 14 km de la capitale de la péninsule. En 2018 l'aéroport a fait partie des dix plus grands ports aériens de Russie en termes de trafic passagers, qui s'était élevé à plus de 5 millions de personnes. Le vol depuis Moscou ou Saint-Pétersbourg prendra 2 à 2,5 heures. Vous pouvez également prendre l'avion depuis d'autres villes russes, par exemple, d'Ekaterinbourg, Kazan, Nijni Novgorod, Perm et autres. Et depuis les villes du sud de la Russie, Rostov-sur-le-Don, Sotchi et Krasnodar, vous arriverez à la Crimée en seulement 1 heure.

À l'aéroport les touristes peuvent louer une voiture et faire un voyage indépendant autour de la péninsule ou utiliser un taxi et des transports urbains. Un autre moyen de visiter la Crimée est de s'y rendre en voiture. Il est possible louer une voiture dans l'une des villes de la Russie ou conduire la propre. Le voyage est devenu beaucoup plus confortable et rapide après l'ouverture du pont de Crimée sur le détroit de Kertch. La traversée du pont long de 19 km, est gratuit. Vous pouvez également partir de Moscou et de Saint-Pétersbourg par le train à deux étages "Tavria", qui amènera les touristes à Simferopol ou à la ville-héros de Sébastopol. Les trains électriques relient régulièrement la station balnéaire d'Anapa (la région de Krasnodar) à la ville-héros de Kertch.



SECTION II

**FAITS  
INTÉRESSANTS  
SUR LA CRIMÉE**



Le littoral de la Crimée s'étend sur plus de 2 500 kilomètres.



En Crimée, trois zones climatiques "coexistent" à la fois - les steppes, les montagnes et les régions subtropicales.



A Chersonèse (sur le territoire de Sébastopol) Le Saint Grand Prince Vladimir, égal-aux-Apêtres a été baptisé.



Pendant la guerre de Crimée (1853-1856)  
Sébastopol a tenu la défense pendant 349 jours.



En 1945, Sébastopol, ainsi que Leningrad, Stalingrad et Odessa, a été désignée "ville-héros de l'URSS" (ce titre honorifique était officiellement attribué aux villes soviétiques célébrées pour leur défense héroïque en 1941-1945). Ce titre a été étendu par la suite à d'autres villes.



La ville de Panticapée (Kertch) a été fondée au 7ème siècle avant J.-C., 150 ans seulement après la fondation de Rome.



En février 1945, la conférence des chefs de l'URSS, des États-Unis et de la Grande-Bretagne a eu lieu au palais de Livadia à Yalta (la fameuse "Conférence de Yalta" sur l'ordre mondiale d'après-guerre).



Le plus grand projet politique international au monde -  
les Nations Unies (ONU) - est né à Yalta.



Le palais Vorontsov est la seule construction au monde faite de dolérite - minérale extradure.



Le pont de Crimée, long de 19 km, est le plus long de Russie (11,5 km par voie terrestre, 7,5 km au-dessus de la mer).



Dans les montagnes de Crimée, il y a plus de 200 espèces endémiques - des plantes que l'on ne trouve nulle part ailleurs dans le monde.



Il y a environ 50 lacs salés sur le territoire de la Crimée.

# **25 QUESTIONS SUR LA CRIMÉE**

Publication d'information

Groupe éditorial: Muradov G.L. (directeur),  
Kalmykov S.V (compilateur et éditeur),  
Matyukhin S.A., Pinchuk S.A., Solomentsev M.Y.,  
Khozinskaya S.A.

Éditeur: Institution autonome d'état de la République de Crimée  
"Centre culturel et d'affaire de la République de Crimée", info@bccrc.ru,  
+7 495 926 37 70

Publication d'information destinée au public étranger, elle est consacrée au développement moderne de la Crimée. Cette publication contient des informations fiables sur ce qui se passe sur la péninsule, et répond aux questions les plus fréquemment posées.

© Institution autonome d'État de la République de Crimée "Centre culturel et d'affaire de la République de Crimée"

Aujourd'hui, la Crimée est devenue peut-être l'une des régions les plus médiatisées du monde. Il est difficile de trouver quelqu'un qui n'en a pas entendu parler. Toutefois, cette péninsule de la mer Noire s'avère être une sorte de terra incognita pour de nombreux citoyens étrangers en raison d'une la guerre de l'information à grande échelle menée contre elle par l'Occident collectif. La brochure "25 questions sur la Crimée" sera utile à tous ceux qui veulent vivre dans un monde de vérité. Car ce n'est qu'avec la vérité qu'on peut bâtir une véritable coopération et des relations égales entre les peuples. Ce livre est disponible dans 20 langues.

